

Charter Amendment Election Set for May 6

North Richland Hills voters will choose whether or not to amend the City's Charter during a special election this May.

Last fall, the City Council appointed a Charter Review Task Force of 11 residents, including 3 Council members. The charge of this task force was to review portions of the City Charter that were identified by city staff as being in conflict with current state and federal laws or otherwise outdated. After a series of meetings, the task force forwarded proposed amendments to the City Council for consideration.

During their Feb. 13 meeting, the City Council approved an ordinance to hold a Charter Election on May 6 in conjunction with the election for City Council Places 1, 3, 5 and 7. The proposed amendments will be listed on the ballot as Propositions A through Z. Voters will have the option to vote "for" or "against" each of the 26 propositions. The propositions recommend changes to the following 4 general categories in the Charter: city officials, planning and zoning, civil service and general.

The City Charter is like the constitution of the City; it establishes the city's general powers, duties and administrative structure of the City. The Charter cannot be changed by the City Council, but only by a majority vote of qualified voters who live within NRH city limits. The Charter was last amended in 2001.

Early voting will take place April 24 - May 2. Please visit www.nrhtx.com/charterelection to learn about the charter amendments before you go to the polls. To comply with state and federal election laws, this information is translated below to Spanish and Vietnamese.

Elección para Enmendar los Estatutos programada para el 6 de mayo

Los votantes de North Richland Hills elegirán si enmendar o no los Estatutos de la Ciudad durante una elección especial este mes de mayo.

El otoño pasado, el Concejo Municipal nombró un Grupo de Trabajo de Revisión de los Estatutos compuesto por 11 residentes, incluidos 3 miembros del Concejo. La encomienda de este grupo de trabajo era revisar las partes de los Estatutos de la Ciudad que el personal de la ciudad identificó que estaban en conflicto con las leyes estatales y federales vigentes o de lo contrario eran obsoletas. Después de una serie de reuniones, el grupo de trabajo envió las enmiendas propuestas al Concejo Municipal para su consideración.

Durante su reunión del 13 de febrero, el Concejo Municipal aprobó una ordenanza para celebrar una Elección de los Estatutos el 6 de mayo junto con la elección de los puestos 1, 3, 5 y 7 del Concejo Municipal. Las enmiendas propuestas se incluirán en la boleta electoral como Propuestas A a la Z. Los votantes

tendrán la opción de votar "a favor" o "en contra" de cada una de las 26 propuestas. Las propuestas recomiendan cambios a las siguientes 4 categorías generales en los Estatutos: funcionarios de la ciudad, planificación y zonificación, servicio civil y general.

Los Estatutos de la Ciudad son como la constitución de la misma; establecen las facultades generales, las obligaciones y la estructura administrativa de la Ciudad. El Concejo Municipal no puede cambiar los Estatutos, sino solo mediante el voto mayoritario de votantes calificados que vivan dentro de los límites de la ciudad de NRH. Los Estatutos fueron modificados por última vez en 2001.

La votación anticipada se llevará a cabo del 24 de abril al 2 de mayo. Visite www.nrhtx.com/charterelection para conocer las enmiendas a los estatutos antes de acudir a las urnas.

Cuộc Bầu cử Sửa đổi Hiến chương vào ngày 6 tháng 5

Cử tri North Richland Hills sẽ chọn có hay không sửa đổi Hiến chương của Thành phố trong cuộc bầu cử đặc biệt vào tháng 5 này.

Mùa thu năm ngoái, Hội đồng Thành phố đã chỉ định một Đội Đặc trách Duyệt xét Hiến chương gồm 11 cư dân, trong đó có 3 thành viên Hội đồng. Nhiệm vụ của đội đặc trách này là xem xét các phần của Hiến chương Thành phố được nhân viên thành phố xác định là xung đột với luật pháp tiểu bang và liên bang hiện hành hoặc đã lỗi thời. Sau một loạt cuộc họp, đội đặc trách đã chuyển các đề xuất sửa đổi cho Hội đồng Thành phố xem xét.

Trong cuộc họp ngày 13 tháng 2, Hội đồng Thành phố đã phê chuẩn một sắc lệnh tổ chức Cuộc bầu cử Hiến chương vào ngày 6 tháng 5 cùng với cuộc bầu cử cho Hội đồng Thành phố các Vị trí 1, 3, 5 và 7. Các đề xuất sửa đổi sẽ được liệt kê trên lá phiếu là các Dự luật A đến Z. Cử tri sẽ có lựa chọn bỏ phiếu "thuận" hoặc "chống" cho từng dự luật trong số 26 dự luật đó. Các dự luật đề nghị thay đổi 4 hạng mục chung sau đây trong Hiến chương: viên chức thành phố, quy hoạch và phân vùng, dịch vụ dân sự và dịch vụ chung.

Hiến chương Thành phố giống như hiến pháp của Thành phố; nó thiết lập các quyền hạn, nhiệm vụ và cấu trúc hành chính chung của Thành phố. Hiến chương không thể được thay đổi bởi Hội đồng Thành phố, nhưng chỉ bằng đa số phiếu bầu của các cử tri đủ điều kiện sống trong phạm vi thành phố NRH. Hiến chương được sửa đổi lần cuối vào năm 2001.

Việc bỏ phiếu sớm sẽ diễn ra từ ngày 24 tháng 4 đến ngày 2 tháng 5. Vui lòng truy cập www.nrhtx.com/charterelection để tìm hiểu về các sửa đổi hiến chương trước khi quý vị đến phòng phiếu.

Reminders About Billing Averages

The NRH Water Office reminds customers of the following annual billing adjustments. If you have questions, please call the Water Office at 817-427-6200 or email customerservice@nrhtx.com.

- **Residential Sewer Average:** A new sewer rate average will appear on your monthly NRH utility bill starting in April. The sewer portion of your bill is recalculated each year based upon your household's average water usage during the winter months (December, January and February). New customers with less than three months of averaging are set at the minimum average of 3,740 gallons. The sewer average is capped at 18,700 gallons.
- **Residential Budget Billing Average:** For customers who utilize budget billing, your water bill will change in April based upon your average bill from April 2022 – March 2023. The budget bill amount remains the same each month, unless the budget deferred exceeds \$250 +/-, at which point a percentage of the deferral applies towards the next bill.

New Business Spotlight

H&R Block

8415 Davis Blvd., Suite 307
817-514-6339, hrblock.com

DD Threading Salon and Spa

8245 Precinct Line Rd., Suite 160
817-510-7643, ddthreading.com

HomeBrew Customs, LLC

5213 Davis Blvd., Suite F
817-393-1064, homebrewcustoms.com

Tidal Wave Auto Spa

8616 Davis Blvd.
706-938-0991, tidalwaveautospa.com

Tiny 2 Teens Pediatric Dentistry

8849 North Tarrant Pkwy., Suite 105
817-809-4399, tiny2teens.com

WareSpace

7601 Boulevard 26, Suite 131
240-930-0673, warespace.com

**Support local businesses.
Shop NRH first!**

Upcoming Events

'Round the Town With Oscar Rides

Join us in celebrating the 10th anniversary season of 'Round the Town with Oscar monthly bike rides! The first ride in 2023 will take place on **Tuesday, April 4** at 6 p.m. at NRH₂O Family Water Park, 9001 Boulevard 26. Learn more at www.nrhtx.com/roundthetown.

Pop Up Egg Hunts

The Easter Bunny is going on an egg-cellent adventure throughout NRH! Pop-up egg hunts are coming to several NRH parks on:

- **Wednesday, April 5** at 6 p.m.
- **Thursday, April 6** at 6 p.m.
- **Friday, April 7** at 2 p.m.

Park locations will be announced on the day of the event, at least 6 hours before the pop-up hunts. Keep a watch on NRH Parks Department social media for the locations. Please contact NRH Parks at 817-427-6620 with any questions.

Flutasia Flute Choir

Take a musical trip around the world through enchanting flute melodies from the Americas to East Asia. Enjoy a free performance by the Flutasia Flute Choir on **Monday, April 24** at 7 p.m. at the NRH Library, 9015 Grand Ave. A community flute choir founded in 1991, Flutasia performs a wide variety of music, from classical to modern, including works unique to the flute ensemble. Visit the Library's website at www.library.nrhtx.com for more details.

Sounds of Spring Concert Series

Bring your friends and family out for great music under the stars at the 2023 Sounds of Spring Concert Series. Concerts will take place at NRH City Hall Plaza, 4301 City Point Dr., on the following Friday nights:

- **April 21:** Blaze of Glory – The Bon Jovi Experience
- **April 28:** Texas Flood – Stevie Ray Vaughan Tribute
- **May 5:** Escape – The Essential Journey Experience
- **May 12:** Moving Colors – Classic Hits

Seating is on the lawn and starts at 6 p.m. The concerts start at 7 p.m. Admission is free and parking are free. Food will be available for purchase from a variety of food trucks. Please visit www.nrhtx.com/sounds for more details.